

$24/\mathrm{Dec}$

WED 星期三 | 5PM Olympic Square, Hong Kong Park 香港公園奧林匹克廣場

Free Admission 免費入場

on a first-comefirst-served basis 座位有限,先到先得

Broadcast Details 播放詳情

Live on RTHK Radio 4, RTHK TV32 and RTHK's website (rthk.hk)

香港電台第四台、 港台電視32及 香港電台網站 (rthk.hk) 現場直播

PROGRAMME INFO & ARCHIVE 節目資料及重溫

Programmes subject to change without notice. 節目如有更改,恕不另行通知。

WILSON NG 吳懷世

Conductor 指揮

Born in Hong Kong and educated in Europe from a young age, Wilson is a prizewinner at the Mahler Competition in Bamberg, the Sir Georg Solti International Conductors' Competition in Frankfurt, and the Svetlanov International Conducting Competition in

Paris. He holds conducting positions with the London Philharmonic, Netherlands Radio Philharmonic, Hankyung arte Philharmonic, and previously served with the Seoul Philharmonic. In Hong Kong, he works closely with the Hong Kong Arts Festival and the Hong Kong Philharmonic, with which he has led subscription concerts and 'Symphony Under the Stars'. In 2025, he founded the Asian Modern Symphony Orchestra, bringing together leading musicians from across the region to showcase major works by Asian composers.

吳懷世出生於香港,中學後赴歐洲接受教育。他曾於馬勒指揮大賽和蘇提爵士國際指揮大賽等多項重要大賽屢獲殊榮,並先後於首爾愛樂樂團、韓經arte 愛樂樂團、荷蘭電台愛樂樂團及倫敦愛樂樂團擔任指揮職位。在香港,他與香港藝術節及香港管弦樂團保持緊密合作,曾指揮港樂樂季音樂會及「港樂·星夜·交響曲」。2025年,他創立亞洲現代交響樂團,匯聚亞洲頂尖樂手,致力呈現亞洲作曲家的作品。

ESTHER YOO 柳愛莎

Violin 小提琴

Esther Yoo is hailed as 'the model of a violin soloist in the modern age' (*The Strad*). Career highlights include engagements with the New York,

Los Angeles, Munich and Hong Kong Philharmonics as well as regular appearances at the Concertgebouw and Wigmore Hall. She has performed under the baton of Gustavo Dudamel, Esa-Pekka Salonen, and Vladimir Ashkenazy, among many others. This season she releases a new album 'Love Symposium' on Deutsche Grammophon, recorded with the Royal Philharmonic Orchestra and Long Yu.

柳愛莎被音樂雜誌《The Strad》譽為「現代小提琴獨奏家的典範」。她的演出頻繁,經常踏上阿姆斯特丹音樂廳及威格摩音樂廳等著名舞台,最近亦在紐約、洛杉磯及慕尼黑登台,並與香港管弦樂團同台演出。此外,她曾與多位知名指揮合作,包括杜達美、沙朗倫和亞殊堅納西。德意志留聲機在今個樂季為她推出新唱片「Love Symposium」,由余隆指揮皇家愛樂樂團一同灌錄。







CITY CHAMBER ORCHESTRA OF HONG KONG 香港城市室樂團

City Chamber Orchestra of Hong Kong (CCOHK) holds a unique position as one of Asia's leading chamber orchestras. Founded by oboist Leanne Nicholls in 1999, CCOHK has performed with many of the world's most distinguished artists including Sir James Galway, Dame Evelyn Glennie, Sir Thomas Allen, Sir Neville Marriner, Michala Petri, Sarah Chang, Julian Lloyd Webber, Sir Karl Jenkins and Alma Deutscher. CCOHK's progressive programming has been internationally recognised with tour invitations to festivals in London, L'Aquila, Taipei and Shanghai. Engagements in Hong Kong include Hong Kong Ballet, French May Arts Festival, RTHK's Christmas Concerts in the Park and the World Harp Congress. CCOHK's passion for building young audiences for music has inspired the creation of several newly curated and award-winning productions. Credits include 'Magnificent Mozart', 'The Star Bach', 'The Bonn Man', 'Haydn & The Prince', 'Bug Symphony', 'Shark Symphony' and 'WILD (The Musical)' - winner of the Public Choice Award at the YAMawards in Belgium 2022.

香港城市室樂團以別樹一幟的風格,成為亞洲首屈一指的室樂團之一。樂團自1999年由雙簧管演奏家黎燕欣創立以 來,已經和許多享譽國際的名家同台演出,包括占士·哥威、依芙蓮·格妮、湯馬士·艾倫、馬連拿爵士、米卡拉·帕蒂莉 克、張永宙、朱利安・萊・韋伯、卡爾・詹金斯以及阿爾瑪・多伊徹等。香港城市室樂團進取的節目編排方向,在國際間 備受注目及認可,因此各地音樂節邀約演出甚多,包括倫敦、拉奎拉、台北和上海。在本地的邀約演出,則有香港芭蕾 舞團、法國五月藝術節、香港電台的聖誕園林音樂會和世界豎琴大會。樂團以培育香港下一代的古典音樂觀眾為己任, 特地創作了多齣舞台音樂演出,包括「莫扎特的魔法」、「星・巴赫」、「波恩英雄」、「海頓與親王」、「失蝨室樂團」以及 2022年獲比利時 YAMawards 「觀眾票選獎」的「野地之聲」音樂劇。

LEANNE NICHOLLS 黎燕欣

Founder & Artistic Director 創辦人及藝術總監

Leanne Nicholls is the Founder, Artistic Director and Principal Oboist of CCOHK since 1999. Her performing career includes engagements with the Adelaide Symphony Orchestra, the Hong Kong Philharmonic Orchestra and the Hong Kong Sinfonietta. She has curated and scripted numerous programmes for premiere in Hong Kong and on tour in London and Shanghai. Selected credits include 'Bug Symphony' and 'WILD (The Musical)', winner of the Public Choice Award at the YAMawards 2022 in Belgium.

自1999年,黎燕欣身兼香港城市室樂團的創辦人、藝術總監及雙簧管首席。她曾參與多個樂團演出,包括阿 德萊德交響樂團、香港管弦樂團及香港小交響樂團。她在香港策劃並創作了多個節目首演,並到倫敦和上海 巡演。代表作品包括「失蝨室樂團」,以及在 2022 年比利時 YAMawards 中贏得「觀眾票選獎」的「野地之 聲」音樂劇。

CCOHK PLAYERS 香港城市室樂團樂師

FIRST VIOLIN 第一小提琴

Amelia Chan 陳詩韻⁺ Cheng Chin-hei 鄭展熙 Zita Yang 陽芊 Vivienne Wu 吴宛盈 Justin Ho 何冠宗 William Lee 李威霖 Hui Chi-kin 許智健

SECOND VIOLIN 第二小提琴

John Sit 薛子豪* Enoch Ho 何永樂 Ma Hoi-kiu 馬愷喬 Yuko Saito 齊藤裕子 Ju An 居安

VIOLA 中提琴

Chan Wai-bun 陳煒彬* Yung Pok-yin 容博賢 Nikolay Demerdhiev 刁卓夫 Louise Tsui 徐穎彤

CELLO 大提琴

Ray Cheung 張緯揚 Erica Wong 王爾琪 Shawn Tam 譚敬深

BASS 低音大提琴

Yvonne Chan 陳睿媛^{*} Ma Sai 馬賽

FLUTE 長笛

Matthew Wu 胡永彦* Emily Lin 林昱伶 Sharon Chiew 周芷盈

PICCOLO 短笛

Emily Lin 林昱伶*

OBOE 雙簧管

Leanne Nicholls 黎燕欣* Kelvin Lam 林嘉奇

CLARINET 單簧管

Anthony Wong 黃智輝* Rita Au 區淑儀

BASSOON 巴松管

Leung Tak-wing 梁德穎* Vivian Lee 李瑋澄

CONTRABASSOON 低音巴松管

Richar Zhang 張理夏*

HORN 圓號

Joe Kirtley 裘德禮* Alfred Lee 李建達 Sunny Cheung 張新名 Benny Kwan 關山明

TRUMPET 小號

Edwin Wong 王仲楊* Jimmy Tung 董煒樂

TIMPANI 定音鼓

Rebecca Ng 吳美瑩*

PERCUSSION 敲擊樂

Raymond Vong 王偉文

^{*}Principal Players 首席樂手



⁺Concertmaster 樂團首席





THE HONG KONG CHILDREN'S CHOIR 香港兒童合唱團

Founded in 1969, The Hong Kong Children's Choir (HKCC) is Hong Kong's first and largest children's choir, with around 5,000 members. HKCC nurtures artistic talent and teamwork under the supervision of Music Director and Principal Conductor Kathy Fok. HKCC is invited to perform internationally every year, earning such accolades as 'Little Goodwill Singing Ambassadors', 'one of the best children's choirs in the world', and 'China's Top Ten Children Chorus'.

香港兒童合唱團(簡稱「香兒」)成立於1969年,為香港首隊兒童合唱團。現時「香兒」已成為世界上人數最多、組織 最龐大的兒童合唱團,擁有約5,000名團員。在音樂總監兼首席指揮霍嘉敏女士的領導下,「香兒」啟發兒童的藝術天 份及創意,並培養他們的合群精神。「香兒」每年獲邀到世界各地演出,被譽為「小小音樂親善大使」和「世界最傑出兒 童合唱團之一」,以及獲選為「中國十大少年合唱團」。

KATHY FOK 霍嘉敏

Music Director & Principal Conductor 音樂總監兼首席指揮

Kathy Fok joined HKCC in 1995 and was appointed Music Director in 1997, becoming the choir's first full-time as well as the longest-serving Music Director. She was one of the Hong Kong 'Ten Outstanding Young Persons' awardees in 2001, and was recognised in 2007 as one of the 'Persons with Outstanding Contributions to the Development of Arts and Culture' under the Secretary for Home Affairs Commendation Scheme. Fok was also named among the 'Top 100 Musicians of the Year' by the International Biographical Centre.

霍嘉敏於1995年加入「香兒」,並於1997年獲委任為音樂總監,為該團首位全職及任職最長的音樂總監。霍 氏在音樂界的成就斐然,享譽國際。她於2001年獲選為香港「十大傑出青年」之一,並於2007年「民政事務 局局長嘉許計劃」中被表揚為「推動文化藝術發展傑出人士」及名列英國國際傳記中心的「一百位傑出音樂 家」之一。

ERNEST HUI 許家臻

Choral Conductor 合唱指揮

An alumnus of HKCC, Ernest Hui graduated from the Chinese University of Hong Kong with a Master's degree in Music (Composition). He is a local composer and choral conductor, and was the music director for the Macao Cultural Centre Children's Choir, as well as acappella coach and arranger for Vocal Asia and VAF for Kids. His music has been performed across the globe and with his arrangement of *Amazing Grace*, he won in the sacred choral music category in the 2020 SMP Press Composition Competition. His highly acclaimed latest work, *St John's Mass* (sung in Cantonese), was commissioned in celebration of the 170th Anniversary of St John's Cathedral.



許家臻於香港中文大學碩士畢業,是「香兒」的舊生,現為本地作曲家及合唱指揮。他曾於澳門文化中心兒童合唱團擔任音樂總監,並於Vocal Asia及VAF for Kids任編曲及導師。他的作品曾於世界多地演出,最近以《Amazing Grace》編曲於美國「SMP出版社2020作曲比賽」奪冠。為慶祝聖約翰座堂成立170週年,許氏於2019年受邀以粵語創作《聖約翰彌撒曲》,廣獲好評。

CORINA LIN 林菁

Piano 鋼琴

Corina Lin was educated at the Music Department of the Chinese University of Hong Kong, studying piano performance with Prof. David Gwilt. After graduation, she was awarded a scholarship to pursue a Master's Degree in Music at the Birmingham Conservatoire in the UK. Lin has taught piano performance, piano pedagogy, music theory and aural training in several music institutions such as the HKAPA. She is also keen on composing music – several of her choral pieces have been premiered at the Hong Kong Cultural Centre in the past two years.



林菁於香港中文大學修讀鋼琴演奏,取得音樂學士學位,隨後獲獎學金赴英國伯明翰 音樂學院進修,取得音樂碩士學位。她曾任教於香港演藝學院、香港國際音樂學校等院校,教授鋼琴演奏、 鋼琴即興演奏、樂理及聆聽訓練等課程。林氏亦熱愛音樂創作,她的多首合唱作品近年於香港文化中心作世 界首演。





BURNETT YUEN 袁美忻

Tutor 導師

Burnett Yuen graduated from the University of Hong Kong, where she studied music and applied child development. She began receiving piano lessons at an early age, and later studied with Eleanor Wong and Chan Li-wah Amelia. Yuen holds an FTCL piano diploma from Trinity College London and an LRSM piano diploma from ABRSM, and is currently receiving professional strings and vocal training. She has taught music since her university years and is an experienced educator.



袁美忻畢業於香港大學,期間修讀音樂及應用兒童發展課程。自幼習琴的她,曾跟隨黃 懿倫及陳莉華等香港演藝學院老師研習。她早年以優異成績考獲英國倫敦聖三一音樂學院鋼琴文憑 (FTCL) 及英國皇家音樂學院鋼琴文憑 (LRSM),近年則開始接受專業弦樂及聲樂訓練。袁氏自大學時期已累積多年 教學經驗。

Hsu Sherain 許婧琳

CHOIR MEMBERS 合唱團團員

Au Hing Man 區馨文 Chan Hin Lam 陳 Chan Lok Hei 陳樂晞 Chan Lok Sum 陳樂芯 Chan Nap Yi 陳納懿 Chan Pui Fung 陳沛鋒 Chan Wing Yan 陳穎昕 Chan Yan Kei 陳恩祈 Chan Yat Ching Jocelyn 陳溢澄 Chan Zoe 陳恩儀 Chau Chun Him 周晉謙 Cheng Choi Yi 鄭采頤 Cheng Yat Shun 鄭日信 Cheung Ching Hei 張靖晞 Cheung Hoi Yan 張凱茵 Cheung Lai Chai 張禮齊 Cheung Sam Min Samuel 張心勉 Cheung Wai Ying 張慧瑩 Cheung Yan Lam 張恩琳 Ching Wai Yiu 程蔚堯 Choi Yan Kiu 蔡欣翹 Chong Wing Hei Renee 莊詠晞 Chow Hei Lam 周晞霖 Chow Yan Yu Evelyn 周欣妤 Chu Sin Ting Samantha 朱茜庭 Chu Sonja 朱善彤 Chu Yin Tung 朱彥童 Chun Yu Kei Ava 秦羽錡 Chung Cheuk Kwan 鍾卓君 Chung Hong Ching 鍾嫝晴 Chung Sheung Yin 鍾尚言 Doe Cheuk Yee 杜綽頤 Fook Ying Tung 霍映瞳 Fung Hay Tung Bernice 馮喜潼 Ho Cheuk Tung 何卓桐 Ho Chit Yan 何婕忻 Ho Shun Lok Charlotte 何純樂 Ho Yan Lam Alison 何恩霖

Huang Hong Yi Kingsley 黃閎議 Huddart Bethany 時小妮 Hui Aria Inez 許梓蓁 Ip Ching Nam 葉青嵐 Ip Hannah 葉信藍 Ju Sze Yiu Caitlyn 游思瑤 Koo Tung Ngok Augustus 古東岳 Kwok Yui Man Hannah 郭睿文 Lai Yuen Kiu 黎菀蕎 Lai Yuet Hin Scarlett 黎玥騫 Lau Hau Yuet 劉巧悅 Lau Nicole 劉冠儀 Lau Tsz Ching Rachel 劉梓晴 Law Wing Tak 羅永德 Lee Chung Yee 李頌宜 Lee Melissa Cheuk Kiu 利卓翹 Lee Mun Ting Carly 李敏廷 Lee Sum Yuet 李心悅 Lee Yat Kiu 李逸翹 Leung Cheuk Ting 梁卓婷 Leung Chung Kiu Moses 梁頌翹 Leung Ho Kwan 梁灏筠 Leung Tsz Yau Jaycee 梁芷悠 Leung Wai Ki 梁惠淇 Li Cho Miu 李楚苗 Liao Ying Ho 廖英灏 Lin Yui Hei Hailey 連睿希 Lui Ho Shun Fraser 呂澔舜 Man Suet Ching 萬雪晴 Man Yat Hei 文日希 Mao Elizabeth 茅心予 Ng Sze Wing Siana 吳施穎 Ng Tabitha Siu Sin 吳兆善 Ng Tsz Yan 吳祉昕 Ngai Lok Ching 倪樂晴 Poon Chung Long Samuel 潘棕朗 Poon Ivan Ty 潘天仁

Pun Hok Fung Fergus 潘學楓 Ren Aidan 任朗言 See Long Kiu 施朗翹 Siu Cheuk Lam Colleen 蕭卓琳 Siu Tsam Nok 蕭沁諾 Suen Shun 孫信 Tam Timothy 譚添 Tam Tsz Sum 譚子琛 Tam Yi Lok 譚爾樂 Tao Lok Ka Clara 陶樂珈 Tsang Sum Tung 曾琛童 Tse Tsz Wing 謝玗穎 Tsui Yik Tung 崔亦彤 Wan Ching Aimee 尹晴 Wan Justin Alexander 溫雋 Wan Sze Yiu 尹思瑤 Wong Ching Tung 黃靖潼 Wong Chor Man 黃楚曼 Wong Heep Ling Harriet 王愜瓴 Wong Hei Man 黃莃芠 Wong Ho Ying 黃可瀠 Wong Hoi Ching 黃海晴 Wong Hoi Ying 黃凱盈 Wong Lok Yan 黃樂欣 Wong Nathalie 汪頌殷 Wong Shu How Jayden 王書豪 Wong Yau Ching 黃宥晴 Wong Yuk Yin 王昱妍 Yan Hoi Yin Claire 顏海嫣 Yau Hui Yuet 邱煦悅 Yee Hong Kiu 余康翹 Ying Mango Ka Miu 應嘉苗 Yip Hoi Ki Kate 葉凱祈 Yip Yik Huen 葉亦萱 Yiu Sin Wai 饒倩維 Yu Him Yau Hester 余謙柔 Yue Wing Tung 余詠桐 Zee Wei Qi Natalie 徐薇淇

